

Всерайтманского Еврейскаго общества  
свирекаго цедра

У оуд лгу  
Книга

ИХІВНИЙ №10

записей в родившихся

Исторический отдел  
государственной архивной службы  
№ 678  
1  
10

за 1856 год

ИРИЧЕВСКИЙ  
ОТДЕЛ ИСТ. ПАМЯТНИКОВ  
СОЛГОСАВХИМ

Вспомогательная

Книжки

# КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 18 ст годъ.

ספר לכתוב בו בולדות של ירחים משנת אלף תת"ל מבין הימים

ЧАСТЬ I.

Пока Варшавы Вспомогательная

Handwritten initials or signature

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1		1	6		Анна Суворова Жен. от М. Суворова Жен. от Суворова Жен. от Суворова	София
1	Супруги Мерси Муромовы Жен. от Суворова Суворова Суворова	2 9	7 11		Александръ Спай Суворова Марьяна Суворова Суворова Суворова	Александръ Варвара Св. Св. Св.
2		10	18		Жанъ Луишъ Жен. от Марка Суворова Суворова	София Суворова
3		11	16		Жанъ Буадаръ Жен. от Суворова Суворова	Марка

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורע והמורעץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כ"א אלול בימל לכ"ח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנוח יובים	למנוח יהודים			
1		1	6		יפה סאווין בירושלם סאווין	סאווין
1	סאווין סאווין סאווין סאווין	2 9	7 11		אברהם סאווין 2 ימים מן האבן קובץ יעקוב	אברהם סאווין
2		10	18		יפה סאווין אברהם סאווין סאווין	אברהם סאווין
3		11	16		יפה סאווין סאווין	סאווין

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
2	Срѣда Масра Мароманъ Шир Андреевъ Шейфецъ ушко Шейфецъ	12 17 19 24	17 17 24 24		Андреевъ Суръ мармаковскій жена Марка отъ заграничн Давидъ и Анна Рева	Андреевъ Борисъ Д.
3	m	14 19 21 26	19 19 26 26		Иосифовъ иъ Сувоникъ жена Марии мкаръ	Миримъ Аполл Христомановъ Димитрій
4	m	16 21 23 28	21 21 28 28		Зенковъ Симеонъ иъ Сувоникъ Лаврентій жена Анна	Андреевъ Илиа Борисъ Д.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המרצע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול גימל לכח		איה גולד דגמ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשדו דמייעקב בן שמעון כץ סוחר און חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דגמ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמרהבקה
		למנין ויובים	למנין והורים			
2	שטא און ניוואלסקי אוקל שותט ילתק שותט	12 17 19 24	17 17 24 24		אשרתה גימ אנדרעווינסקי אפס ביל אונקל גימ בארימאלי	אנדרעווינסקי
3	ו	14 19 21 26	19 19 26 26		מימין יווהעלעק 2 אונקל גימ	מלך יחזקאל
4	ו	16 21 23 28	21 21 28 28		אילן הייזל פילד ין באוויניץ קלייט 2 ע 2	אנדרעווינסקי

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
5	Брунне Мееръ Мидоповъ Шин и Денкино Штайнбергъ мале Савъ	24	29		Нинель Завъ въ погребеніи Вена рудникъ промышленный	Аврума Беренбергъ Дина
и meno zu Micaelz Anbazaru dinston gradvsmirfide						
Сенкади мгу N 3, и Мухоморова нава шимитъ						
1856 года Анбазу 31 diech Vno li knonna						
у Козомовъ Вирно въ мѣсѣ унмъ илкатипъ илмъ						
правнаство въ ману, надписанъ на мѣсѣ, удостовѣренъ						
Dafubnan pachtus tuzepz tivilin upravleniye						
Vado dntkint' updgundpъ						
Kozom pablinu Cepmanu namocky						

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המולד המרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המולד דימ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד דימ בעור וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשרה דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם ניתן לו דימ גולד וזכר ושמו ראובן או גולדה בקבה ישמהרבה
		למנין יובים	למנין יודדים			
5	ברננה מער מיכופוב שין ו דנקינע שטאיןבערג מאלע סאב	24	29		נינעל זאב	אברומא בערנבערג דינא
ו מענו צו מיכאלז אנבאזר דינסטון גראדבסמירפידע						
סענקאדי מגו N 3, ו מוחומורווא נאבא שיימיט						
1856 גאדא אנבאזו 31 דיעה Vno li knonna						
ע קוזומוב די וירנו די מיעסע ונקאטיפ וילמ						
פראבנאסטו די מאנו, נאדפישאנ די מאלע, ודוסטובירענע						
Dafubnan pachtus tuzepz tivilin upravleniye						
Vado dntkint' updgundpъ						
Kozom pablinu Cepmanu namocky						

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
6	6	Брыль Меря Миро ношѣ Бенкендѣ мланскаго Зурманн Мерянош	15 срѣд. рожд. 22	21 срѣд. рожд. 28		Милѣ полковн и Соловѣ сина Мера Фрида промышленн	аронъ Берманъ Дав X
7	7	m	17 рожд. 24	23 рожд. 30		Милѣ Савѣ и Сарженка сина Маркент Марко промышленн	Марко Берманъ Дав

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המורה הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לבח		איך נולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו המועקב בן שמעון כץ סחרר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיך שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמהרבקה
			למנוח וימים	למנוח יהודים			
"	6	ע. ט. ט. י. י. י. " י. י. י. י. י. י. י. י. י. י. י. י. י. י. י.	15 כ"ה	21 ז' אדר		א. ב. ט. י. י. י. י. י. י. י. י. י. י. י. י. י. י.	י. י. י. י.
"	7	ע	17 י. י. י.	23 י. י. י.		י. י.	י. י. י. י.

פג



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
9.	Медковъ Михаилъ сынъ Евдокима Ивановича	20 апр.	24 янв.		Медковъ Михаилъ сынъ Евдокима Ивановича	Медковъ Михаилъ сынъ Евдокима Ивановича
10.	Медковъ Михаилъ сынъ Евдокима Ивановича	24 апр.	5 янв.		Медковъ Михаилъ сынъ Евдокима Ивановича	Медковъ Михаилъ сынъ Евдокима Ивановича
и того за мѣсяца августа 1856 года						
1856 года августа 24 числа при мнѣ съ Михаиломъ Медковымъ въ мѣсяцъ январѣ 1856 года						
Доброви Доброви въ мѣсяцъ январѣ 1856 года						
Томъ малъ сынъ						
Возане Доброви						

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המרצע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימול לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנוח יובנים	למנוח יהודים			
9		13 ינואר	24 ינואר		אוי חייט יוסף	יוסף חייט
10		24 ינואר	5 ינואר		הצאנער סוחר	משה
	A 2	28 ספטמבר	ה'תל"ו		יוחנס יוסף	יוחנס
		אוי 28 ינואר	אוי 28 ינואר		יוחנס 28 ינואר	1856 ינואר
Доброви Доброви въ мѣсяцъ январѣ 1856 года						
Томъ малъ сынъ						
Возане Доброви						



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
4.		5	17		Дядько Давыдъ и мѣсяцъ зѣна Давыдъ примавановъ	Дере
5		6	18		Ваша брандшия зѣна Давыдъ зѣна сѣмѣна Мух зѣна мѣсяцъ Мух Мух брандшия Мух брандшия	
11.	мѣсяцъ паймисефъ сѣмѣна сѣмѣна сѣмѣна сѣмѣна сѣмѣна	8	20		Ледько мѣсяцъ зѣна Давыдъ зѣна сѣмѣна сѣмѣна сѣмѣна	мѣсяцъ сѣмѣна сѣмѣна сѣмѣна

חלק ראשון כן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסודע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כ"א אלול בומל לכה		איה גולה ד"מ בעיה וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו המועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו האוכן או בולדה קבה ושמה בקבה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
4		5	17		ד"מ בן שמעון 5 יתל בן שמעון ס"מ בן שמעון	2 ב"ה
5		6	18		ז"ה בן שמעון 5 בן שמעון ד"מ בן שמעון בן שמעון	משה יתל
11	ל"מ בן שמעון י"ח בן שמעון ל"מ בן שמעון ס"מ בן שמעון	8	20		ה"ה בן שמעון 5 בן שמעון ב"ה בן שמעון	משה

דפוס

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
6		12 Сентяб.	24 Январь		Михайло годъ еврейскій Зоя рибка Зоя Кибелия Мурму Сид Рейка	Леопольд
7		18 Сентяб.	2 Мартъ		Дерко мави бл активскій Зоя мила земидиру	Миръ Веро
19.	много людей ебери медеро ра Бисовово Янково су Минеро	21 Сентяб.	4 Мартъ		Лейт прованскій Зоя Петеро Фредеро принимален навалоски	Августъ
и много за мѣсяцъ Сентября 28 числа родившихся Земидиру мави мави 4 мави мави мави мави						
1856		28 Сентяб.	28 Июль		Диди Киро Сид указанъ Верно мисправовскій указанъ мави	Сид Верно
Давидъ Бабинъ мави мави мави мави мави роде мави мави мави мави мави Мави Бабинъ мави мави мави мави						

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל המורה והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בילד כ"א אלול בימל לכה		איה גילד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו המעקב בן שמעון כץ סוחר או חושט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ בילד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהו בקבה
		למנין יובנים	למנין יתורים			
6		12 ספטמבר	24 1, 11		מש יוסף פייקס 3 יוליה 3 יוליה ויסקוויצין	לוי
7		18 ספטמבר	2 מרטן		זב טוויטוויט טוויט 3 ארטן מאוו טוויט טוויט לוי מרטן	לוי זב
19.		21 ספטמבר	4 מרטן		אוב רייזל 3 זיסט פרייה פרייה פרייה	לוי
и много за мѣсяцъ Сентября 28 числа родившихся Земидиру мави мави 4 мави мави мави мави						
1856		28 ספטמבר	28 יולי		דודי קירו סיד מאוו טוויט טוויט מאוו טוויט טוויט	סיד זב
דאָויד באַבין מאַווי מאַווי מאַווי מאַווי מאַווי רודע מאַווי מאַווי מאַווי מאַווי מאַווי מאָנע באַבין מאַווי מאַווי מאַווי מאַווי						

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
13	Мирица Мирица Алони Димитрий Самуилъ Ерм Мирица Подмиш Ерм	15 Ахмедъ Ахмедъ Ахмедъ Ахмедъ Ахмедъ Ахмедъ Ахмедъ Ахмедъ Ахмедъ	28 Мини Мини Мини Мини Мини Мини Мини Мини Мини		Киргизской Киргизской Киргизской Киргизской Киргизской Киргизской Киргизской Киргизской Киргизской	Ахмедъ Ахмедъ Ахмедъ Ахмедъ Ахмедъ Ахмедъ Ахмедъ Ахмедъ Ахмедъ	
14	Исмаилъ Подмиш Ерм Исмаилъ Сербинъ Исмаилъ Исмаилъ	17 Ахмедъ Ахмедъ Ахмедъ Ахмедъ Ахмедъ Ахмедъ Ахмедъ	1 Сербинъ Сербинъ Сербинъ Сербинъ Сербинъ Сербинъ Сербинъ		Исмаилъ Исмаилъ Исмаилъ Исмаилъ Исмаилъ Исмаилъ Исмаилъ Исмаилъ	Исмаилъ Исмаилъ Исмаилъ Исмаилъ Исмаилъ Исмаилъ Исмаилъ Исмаилъ	
Въ морозовской акмацкой асвалъ Подмиш							
Въ Свѣтѣ акмацкой 29 дня рана Свѣтѣ							
по указанию Вржа въ мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ							
мисправности по маю подписана							
наше удостовѣрленіе							
Датумъ Датумъ Датумъ Датумъ Датумъ Датумъ Датумъ							
наше наше наше наше наше наше наше							
Казане Датумъ Датумъ Датумъ Датумъ Датумъ Датумъ Датумъ							

הלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כח אלול בימול לכה	איה גולד דגם בעור וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גולד והאם שם נתן לו דגם בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
13	שמואל	15 28 22 22	28 28 5 תלונין הגולה	לבי יהוא לנחמלסטין התלונין מרים חבליץ מרים חבליץ	מרים התלונין
14	שמואל	17 24	1 תלונין הגולה	לבי יהוא לנחמלסטין מרים חבליץ מרים חבליץ	מרים חבליץ
הולד מרים חבליץ					
דאטום דאטום דאטום דאטום דאטום דאטום					
נאשע נאשע נאשע נאשע נאשע נאשע					
קאזאנע דאטום דאטום דאטום דאטום דאטום דאטום					

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

8		2	16		Давидъ Савва Зана Савва Явва примаманъ Идишманъ	Детеръ Дале
---	--	---	----	--	---	----------------

9		14	28		Анкимъ Савва Зана Савва Замманна Житна Идишманъ	Фруманъ
---	--	----	----	--	--	---------

и тово за мѣсяца мадаръ осево  
родившихся Шекманъ пово Дво № 2

1856гъ Тада мадаръ 28 дндя что Сав  
Кимго ушаратобъ Верно 18 маисъ  
нотъ мидантотъ мисправнототъ 18  
маисъ мадманотъ маме удосто  
авиралима.

Давидъ Давидъ Авуръ Авуръ и рабръ мотъ  
Дале маме Даво  
Казоне рабръ мотъ маме мотъ

הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כה אלול נימל לכה		איה גילד רמ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו דמוקב בן שמעון כץ סוחר או חייש מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו המ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למנין יהודים	למנין יובנים			

8		2	16		ד' אב תרמ"ז	ד' אב תרמ"ז
---	--	---	----	--	-------------	-------------

9		14	28		ד' אב תרמ"ז	ד' אב תרמ"ז
---	--	----	----	--	-------------	-------------

ס' חמורל ס' יונק וס' פרי הנואק י' אב תרמ"ז

1856 יאר מארש חמורל נחמ"ז 28  
א' אב תרמ"ז 28  
א' אב תרמ"ז 28

ד' אב תרמ"ז  
ד' אב תרמ"ז  
ד' אב תרמ"ז

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
15	Мейстер Меринъ Менъ Мейстеръ Сербинъ	1 Дикав. Масл. 8 Августа Масл.	15 Кислав. Масл. 23 Августа Масл.		Мейстеръ Меринъ Менъ Мейстеръ Сербинъ	Мейстеръ Самуилъ Давидъ
10		7 Дикав.	22 Кислав.		Мойши Сардонскіи Зона Супа Минимови Суровевени	Самуилъ
16	Мейстеръ Меринъ Менъ Мейстеръ Сербинъ	12 Дикав. Масл. 19 Августа Масл.	27 Кислав. Масл. 4 Масл. Зане		Мейстеръ Меринъ Менъ Мейстеръ Сербинъ	Мейстеръ Самуилъ Давидъ

חלק ראשון מן תולדות

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דמי בולד כא אלול בימל לכה		איה גולד דגמ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשרו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי תולד ואיזה שם נתן לו דגמ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה
		למבין יובים	למנין יהודים			
15	מייסטר מירין מן מייסטר סרביין	1 אוגוסט	15 סיון		מייסטר מירין מן מייסטר סרביין	מייסטר סמואל דאוויד
10		7 אוגוסט	22 סיון		מוישי סרדונסקי זונה סופא מינימובי סורובעני	מייסטר סמואל
16	מייסטר מירין מן מייסטר סרביין	12 אוגוסט	27 סיון		מייסטר מירין מן מייסטר סרביין	מייסטר סמואל דאוויד

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Женского.	Мужского.	Число и мѣсяць рождения и об- рѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Хриси- анскій.	Еврей- скій.			
17	Смирновъ Мелодруровъ Мейеръ Мерингъ Синъ Иванъ Иванъ	15 22	30 17	Дикавръ Дикавръ Дикавръ Дикавръ Дикавръ Дикавръ Дикавръ	Состояніе отца, имена отца и матери.	Дубинъ Бердичевъ Дубинъ	
и тако за мѣсяца Дикавръ оселъ родившихся мужскихъ при земныхъ немъ одно отъ 1							
1856г. Тада Дикавръ 24 дня Сей вѣсно указавъ беру 1856 кентъ мѣсяцѣ мѣсяцѣ тако подписавъ мене удостовѣренъ							
Деловна Давидовъ Таво мѣсяцѣ Козаче Давидовъ							

הלק ראשון מן גילויים

מספר	מי היה המדהל הפרוע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כח אלול נימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר והלגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו המועקב בן שמעון כץ סוחר או חייש מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם נתן לו ד"מ גולד וזכר השמו ראובן או גולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין ירורים	למנין ובנים			
17	מ"א ס"א מ"א ס"א מ"א ס"א מ"א ס"א מ"א ס"א מ"א ס"א מ"א ס"א	15 22	30 17	ד"מ ד"מ ד"מ ד"מ ד"מ ד"מ ד"מ	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו המועקב בן שמעון כץ סוחר או חייש מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם נתן לו ד"מ גולד וזכר השמו ראובן או גולדה בקבה ושמהרבקה
הלק ראשון מן גילויים						
1856ג. ד"מ שם האב והאם של הולד ומה מעשהו המועקב בן שמעון כץ סוחר או חייש מרים בת צבי קצב						
ד"מ שם האב והאם של הולד ומה מעשהו המועקב בן שמעון כץ סוחר או חייש מרים בת צבי קצב						
ד"מ שם האב והאם של הולד ומה מעשהו המועקב בן שמעון כץ סוחר או חייש מרים בת צבי קצב						

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

1857 года Июня 19 Давидъ сынъ Князя  
Валова вѣрнаго вѣрной Еврейской

Томасъ  
Валова

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ נולד כא אלול נימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייש מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למנון וימים	למנון והררים			

מאשר נולדו ביום הזה ויום המילה דימ נולד כא אלול נימל לכה

Томасъ  
Валова

1857







Pris Ammonie per se sublimata de Eger  
remedio Curiosa  
De Polverum Burdament. Nub.

Pris Ammonie per se sublimata

Pris Ammonie per se sublimata



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ (ф 638 оп 1 спр 10)

У справі підшито і пронумеровано 100 аркушів;  
 у тому числі: літерні аркуші \_\_\_\_\_;  
 пропущені номери \_\_\_\_\_;  
 + аркушів внутрішнього опису \_\_\_\_\_

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
<p style="text-align: center;">1</p> <p>аркуші, де не вказано номерів аркушів;                      н 15 — 99.</p>	<p style="text-align: center;">2</p> <p>не вказано</p>

Зберігач документів (найменування посади працівника архіву) (підпис)

Н.К. Бєлоузова (ініціали (ініціал імені), прізвище)

16 02 20 23 р.